

Certyfikat ubezpieczenia/Certificate of insurance

Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.

z siedzibą w Warszawie przy ul. Wołoskiej 22a, niniejszym potwierdza, iż objęło ochroną ubezpieczeniową w zakresie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego firmę:

Hereby we certify that Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. located in Warsaw, 22a Wołoska Street granted Road Haulier's Liability Insurance protection to:

NAPALM-TRANS Aleksandra Dziewior-Najman

UL. MYKANOWSKA 135 , WOLA KIEDRZYŃSKA

42-215 MYKANÓW

REGON: 243460710 NIP: 5732679502

Ubezpieczeniem objęta jest odpowiedzialność cywilna Ubezpieczającego ponoszona na podstawie zawartych umów przewozu, zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego, Prawa przewozowego i Konwencji CMR

This insurance covers liability arising out of carriage agreements concluded by Insured, according to Polish Transport Law, CMR Convention and Polish Civil Code

Warunki ubezpieczenia uregulowane zostały szczegółowo Umową ubezpieczenia Nr COR075408

Terms and conditions of this insurance are regulated in Insurance agreement No. COR075408

Rodzaj przewożonych ładunków: towary różnego rodzaju.

Goods carried: property of different types.

Suma ubezpieczenia: 250 000 EUR na jeden i wszystkie wypadki ubezpieczeniowe.

Sum insured: 250 000 EUR per loss occurrence and in annual aggregate during the period of insurance.

Franszyza redukcyjna/ Deductible :

- OC Przewoźnika w ruchu krajowym i międzynarodowym :500 EUR na każde zdarzenie
Road Haulier's Liability – domestic and international transport: 500 EUR per each occurrence
- Kabotaż: 500 EUR na każde zdarzenie
Cabotage : 500 EUR per each occurrence

Zakres terytorialny/ Territorial scope:

- Transport krajowy: Polska
Domestic transport: Poland
- Transport międzynarodowy : Europa z wyłączeniem krajów byłej WNP
International transport: Europe excluding former CIS countries
- Kabotaż : Unia Europejska z włączeniem Niemiec
Cabotage: European Union including Germany

Umowa ubezpieczenia obowiązuje w okresie: od dn. 19.02.2019 godz. 00:00 do dn. 18.02.2020 godz. 24:00.

Insurance agreement was concluded for the period: From 19.02.2019 00:00 till 18.02.2020 24:00.

w imieniu GOTHAER TU S.A.:
on behalf of GOTHAER TU S.A.:



Niniejszy certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i w żadnym wypadku nie stanowi podstawy do składania roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności bezwzględne pierwszeństwo mają postanowienia Umowy ubezpieczenia.

This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and shall not be a base of claiming in any case. If there is any disaccord insurance agreement shall precede.